



# ZADÁVACÍ DOKUMENTACE

podlimitní veřejné zakázky na služby zadávané  
ve zjednodušeném podlimitním řízení dle zákona č. 137/2006 Sb.,  
o veřejných zakázkách, ve znění pozdějších předpisů

## „Tvorba a zpracování grafických informací II“

### Zadavatel:

ČESKÁ NÁRODNÍ BANKA  
NA PŘÍKOPĚ 28  
PRAHA 1  
IČO: 48136450  
DIČ: CZ48136450  
Zastoupená: Ing. Zdeňkem Viriusem

### **Kontaktní osoba pověřená pro věci organizační:**

Mgr. Martin Hanuš  
E-mail: [martin.hanus@cnb.cz](mailto:martin.hanus@cnb.cz)  
tel.: + 420 224 412 884  
fax: + 420 224 412 361

## **Zadávací dokumentace (dále jen „ZD“) podle zákona č. 137/2006 Sb., o veřejných zakázkách, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon“)**

### **1. Vymezení předmětu veřejné zakázky**

Předmětem veřejné zakázky je tvorba a zpracování grafických informací o platidlech (zejména bankovek a mincí) a předmětů s nimi souvisejících (např. kreslené a modelované návrhy, výrobní pomůcky, listiny apod.).

Bližší specifikace předmětu veřejné zakázky je obsažena v **příloze č. 1 ZD – Návrh smlouvy**.

### **2. Klasifikace předmětu veřejné zakázky**

CPV

Název

číslo

Specializovaná fotografie

79961300-1

### **3. Požadavek na poskytnutí jistoty**

Zadavatel jistotu nepožaduje.

### **4. Obchodní a platební podmínky**

Obchodní podmínky včetně platebních podmínek jsou obsaženy v **návrhu smlouvy**, který tvoří **přílohu č. 1 ZD**. Tento návrh smlouvy je pro dodavatele závazný, přičemž dodavatel do návrhu smlouvy doplní pouze zadavatelem požadované údaje, ostatní náležitosti není oprávněn jakkoli měnit.

### **5. Požadavky na způsob zpracování nabídkové ceny**

5.1 Dodavatel stanoví celkovou nabídkovou cenu tak, že vyplní všechna podbarvená pole v cenové tabulce. Cenová tabulka tvoří přílohu č. 3 ZD.

5.2 Nabídková cena musí zahrnovat veškeré náklady dodavatele spojené s plněním veřejné zakázky. Cena plnění bude uvedena v Kč bez DPH.

**Pokud dodavatel některé z podbarvených políček v cenové tabulce vůbec nevyplní, nabídka tohoto dodavatele bude ze zadávacího řízení vyřazena pro nesplnění požadavku zadavatele uvedeného v zadávacích podmínkách a dodavatel bude ze zadávacího řízení vyloučen.**

5.3 V případě, že nabídkové ceny všech uchazečů, jejichž nabídky budou hodnoceny, překročí hodnotu **4 000 000 Kč bez DPH**, vyhrazuje si zadavatel právo veřejnou zakázku zrušit podle § 84 odst. 2 písm. e) zákona.

5.4 Předpokládaný počet jednotek je uveden pouze za účelem porovnání nabídek a vychází z předpokládaného čerpání zadavatelem za období 48 měsíců (toto období je stanoveno v souladu se zákonem z důvodu uzavírání smlouvy na dobu neurčitou). Zadavatel si vyhrazuje právo uvedené množství přečerpat nebo nedočerpat dle svých reálných potřeb, skutečné počty se tak mohou od předpokládaného počtu lišit.

## 6. Hodnocení nabídek

Základním hodnotícím kritériem pro zadání veřejné zakázky je dle § 78 odst. 1 písm. b) zákona **nejnižší nabídková cena v Kč bez DPH.**

## 7. Požadavky zadavatele na kvalifikaci

### 7.1 Základní kvalifikační předpoklady

Dodavatel je povinen prokázat splnění základních kvalifikačních předpokladů uvedených v § 53 odst. 1 písm. a) až h) a j) a k) zákona.

Dodavatel prokáže splnění výše uvedených kvalifikačních předpokladů předložením čestného prohlášení dle § 62 odst. 3 zákona, k čemuž je oprávněn využít **přílohu č. 2 ZD - Čestné prohlášení dodavatele.** Podává-li nabídku dodavatel, fyzická osoba, předkládá čestné prohlášení pro fyzickou osobu. Podává-li nabídku dodavatel, právnická osoba, předkládá čestné prohlášení pro právnickou osobu.

**Dodavatel, s nímž má být uzavřena smlouva dle § 82 zákona, je povinen před jejím uzavřením předložit zadavateli níže uvedené doklady, a to v originálech či úředně ověřených kopiích:**

- a) výpis z evidence Rejstříku trestů [§ 53 odst. 1 písm. a) a b) zákona],
- b) potvrzení příslušného finančního úřadu a ve vztahu ke spotřební dani čestné prohlášení [§ 53 odst. 1 písm. f) zákona],
- c) potvrzení příslušného orgánu či instituce [§ 53 odst. 1 písm. h) zákona],
- d) čestné prohlášení [§ 53 odst. 1 písm. c) až e) a g), j) a k) zákona].

### 7.2 Profesní kvalifikační předpoklady

Splnění profesních kvalifikačních předpokladů dle § 54 písm. a) a b) zákona prokáže dodavatel předložením čestného prohlášení dle § 62 odst. 3 zákona, k čemuž je oprávněn využít **přílohu č. 2 ZD - Čestné prohlášení dodavatele.**

**Dodavatel, s nímž má být uzavřena smlouva dle § 82 zákona, je povinen před jejím uzavřením předložit zadavateli níže uvedené doklady, a to v originálech či úředně ověřených kopiích:**

- a) **výpis z obchodního rejstříku**, pokud je v něm dodavatel zapsán, či výpis z jiné obdobné evidence, pokud je v ní zapsán [k prokázání kvalifikačního předpokladu dle § 54 písm. a) zákona],
- b) **doklad o oprávnění k podnikání** podle zvláštních právních předpisů v rozsahu odpovídajícím předmětu veřejné zakázky, zejména doklad prokazující příslušné živnostenské oprávnění či licenci [k prokázání kvalifikačního předpokladu dle § 54 písm. b) zákona]. Oprávnění k podnikání se prokazuje zejména výpisem z živnostenského rejstříku nebo živnostenskými listy.

### 7.3 Ekonomická a finanční způsobilost dodavatele

Splnění ekonomické a finanční způsobilosti dodavatele dle § 50 odst. 1 písm. c) zákona prokáže dodavatel předložením čestného prohlášení dle § 62 odst. 3 zákona, k čemuž je oprávněn využít **přílohu č. 2 ZD - Čestné prohlášení dodavatele.**

#### 7.4 Technický kvalifikační předpoklad

7.4.1 Technický kvalifikační předpoklad dle § 56 odst. 2 písm. a) zákona splňuje dodavatel, který v **posledních 3 letech poskytl minimálně 2 významné služby, každou z nich pro odlišného objednatele.**

Významnou službou se rozumí provedení fotografických prací pro účely tvorby kartotéky platidel nebo jiného obdobného informačního systému o platidlech v rozsahu nejméně 100 vyobrazení pro každého objednatele, přičemž grafické výstupy z alespoň 1 významné služby dodavatel zpracovával v grafickém SW (např. Adobe Photoshop, CorelDRAW apod.).

Splnění zadavatelem požadovaného technického kvalifikačního předpokladu dle § 56 odst. 2 písm. a) zákona prokáže dodavatel předložením čestného prohlášení dle § 62 odst. 3 zákona, k čemuž je oprávněn využít **přílohu č. 2 ZD - Čestné prohlášení dodavatele.**

**Dodavatel, s nímž má být uzavřena smlouva dle § 82 zákona, je povinen před jejím uzavřením předložit zadavateli níže uvedené doklady, a to v originálech či úředně ověřených kopiích:**

**seznam minimálně 2 významných služeb /§ 56 odst. 2 písm. a) zákona/ poskytnutých v posledních 3 letech s uvedením jejich rozsahu a doby plnění, přičemž každá z těchto služeb musí být poskytnuta pro odlišného objednatele.** Významnou službou se rozumí provedení fotografických prací pro účely tvorby kartotéky platidel nebo jiného obdobného informačního systému o platidlech v rozsahu nejméně 100 vyobrazení pro každého objednatele, přičemž grafické výstupy z alespoň 1 významné služby dodavatel zpracovával v grafickém SW (např. Adobe Photoshop, CorelDRAW apod.).

Přílohou seznamu významných služeb musí být:

- 1) osvědčení vydané či podepsané veřejným zadavatelem, pokud byly služby poskytovány veřejnému zadavateli, nebo
- 2) osvědčení vydané jinou osobou, pokud byly služby poskytovány jiné osobě než veřejnému zadavateli, nebo
- 3) smlouva s jinou osobou a doklad o uskutečnění plnění dodavatele, není-li současně možné osvědčení podle bodu 2) od této osoby získat z důvodů spočívajících na její straně.

#### 7.5 Stáří dokladů

Doklady prokazující splnění základních kvalifikačních předpokladů a výpis z obchodního rejstříku nesmí být starší 90 kalendářních dnů ke dni podání nabídky.

#### 7.6 Prokázání kvalifikace u zahraničního dodavatele

Nevyplývá-li ze zvláštního právního předpisu jinak, prokazuje dle § 51 odst. 7 zákona zahraniční dodavatel splnění kvalifikace způsobem podle právního řádu platného v zemi jeho sídla, místa podnikání nebo bydliště, a to v rozsahu požadovaném zákonem a zadavatelem. Pokud se podle právního řádu platného v zemi sídla, místa podnikání nebo bydliště zahraničního dodavatele určitý doklad nevydává, je zahraniční dodavatel povinen prokázat splnění takové části kvalifikace čestným prohlášením. Není-li povinnost, jejíž splnění má být

v rámci kvalifikace prokázáno, v zemi sídla, místa podnikání nebo bydliště zahraničního dodavatele stanovena, učiní o této skutečnosti čestné prohlášení.

Doklady prokazující splnění kvalifikace předkládá zahraniční dodavatel v původním jazyce s připojením jejich úředně ověřeného překladu do českého jazyka, pokud mezinárodní smlouva, kterou je Česká republika vázána, nestanoví jinak; to platí i v případě, prokazuje-li splnění kvalifikace doklady v jiném než českém jazyce dodavatel se sídlem, místem podnikání nebo místem trvalého pobytu na území České republiky. Povinnost připojit k dokladům úředně ověřený překlad do českého jazyka se nevztahuje na doklady ve slovenském jazyce.

### **7.7 Prokázání kvalifikace prostřednictvím subdodavatele**

Pokud není dodavatel schopen prokázat splnění určité části kvalifikace požadované zadavatelem podle § 50 odst. 1 písm. b) a d) zákona v plném rozsahu, je oprávněn splnění kvalifikace v chybějícím rozsahu prokázat prostřednictvím subdodavatele. Dodavatel je v takovém případě povinen zadavateli předložit:

- a) doklady prokazující splnění základního kvalifikačního předpokladu podle § 53 odst. 1 písm. j) zákona a profesního kvalifikačního předpokladu podle § 54 písm. a) zákona subdodavatelem a
- b) smlouvu uzavřenou se subdodavatelem, z níž vyplývá závazek subdodavatele k poskytnutí plnění určeného k plnění veřejné zakázky dodavatelem či k poskytnutí věcí či práv, s nimiž bude dodavatel oprávněn disponovat v rámci plnění veřejné zakázky, a to alespoň v rozsahu, v jakém subdodavatel prokázal splnění kvalifikace podle § 50 odst. 1 písm. b) a d) zákona.

Dodavatel není oprávněn prostřednictvím subdodavatele prokázat splnění kvalifikace podle § 54 písm. a) zákona.

## **8. Požadavky na způsob zpracování nabídky**

8.1 Nabídka bude předložena v českém jazyce v jednom originále a jedné kopii v listinné podobě a vyplněný návrh smlouvy a vyplněná cenová tabulka a budou navíc přiloženy i na elektronickém nosiči dat (CD/DVD) ve formátu MS Office 2003 a vyšším. **Elektronický nosič dat bude dále obsahovat ukázkové sady dle bodu 10. 2.**

8.2 Nabídka bude předložena v uzavřeném obalu zabezpečeném proti běžnému poškození a nerozpoznatelnému otevření. Obal bude označen názvem veřejné zakázky „**Tvorba a zpracování grafických informací II**“, adresou zadavatele, adresou dodavatele, na niž je možné zaslat oznámení podle § 71 odst. 5 a 6 zákona včetně jeho identifikačního (nebo jiného registračního) čísla a nápisem „**NEOTVÍRAT, BUDE OTEVŘENO KOMISIONÁLNĚ**“. Zadavatel doporučuje, aby nabídka byla opatřena bezpečnostními prvky, které ji zajistí proti poškození a proti manipulaci s jednotlivými listy tak, aby byla vyloučena možnost jejich neoprávněného nahrazení. Nabídka nebude obsahovat přepisy a opravy, které by mohly zadavatele uvést v omyl. V případě rozporných údajů mezi listinnou nabídkou a údaji na elektronickém nosiči jsou rozhodující údaje v listinné nabídce.

8.3 Nabídka dodavatele musí obsahovat:

8.3.1 Identifikační údaje dodavatele:

- obchodní firmu nebo název, sídlo, právní formu, identifikační číslo osoby (bylo-li přiděleno), pokud jde o právnickou osobu,
- obchodní firmu nebo jméno a příjmení, místo podnikání, identifikační číslo osoby, bylo-li přiděleno, pokud jde o fyzickou osobu,
- osobu/osoby oprávněnou/é jednat za dodavatele,
- kontaktní osobu (jméno a příjmení, telefon, e-mail),
- telefon, fax,
- e-mail.

8.3.2 Čestné prohlášení dodavatele (**příloha č. 2 ZD**) podepsané osobou oprávněnou jednat za dodavatele.

8.3.3 Vyplněnou cenovou tabulku (**příloha č. 3 ZD**).

8.3.4 Návrh smlouvy doplněný v požadovaných ustanoveních, včetně příloh, který bude v listinné podobě podepsán osobou oprávněnou jednat za dodavatele (**příloha č. 1 ZD**).

8.3.5 Seznam subdodavatelů včetně jejich identifikačních údajů a uvedení, jaká část veřejné zakázky bude plněna prostřednictvím subdodavatele. V případě, že dodavatel bude prostřednictvím subdodavatele prokazovat část kvalifikace, je dodavatel povinen rovněž předložit doklady dle bodu 7.7 této ZD. **Zadavatel připouští účast subdodavatelů uchazeče pouze u činnostech uvedených v bodech 9-11 cenové tabulky.**

8.3.6 Elektronický nosič dat (CD/DVD) obsahující náležitosti stanovené v bodě 8.1 ZD.

8.3.7 Ukázkové sady bankovek a mincí dle bodu 10.2 ZD (pouze na elektronickém nosiči dat).

**Nabídka (vyjma elektronického nosiče dat dle čl. 8.3.6) bude řazena ve výše uvedeném pořadí, přičemž návrh smlouvy a čestné prohlášení budou podepsány osobou oprávněnou jednat za dodavatele.** V případě podpisu dokumentu zástupcem na základě plné moci bude tato skutečnost v dokumentu výslovně uvedena a v nabídce bude přiložena kopie této plné moci.

## 9. Prohlídka místa plnění

Zástupcům uchazečů bude umožněna prohlídka grafického pracoviště a zadavatelem provozovaných hardwarových a softwarových prostředků v sídle zadavatele, která se uskuteční dne **10. března 2014 od 11:00 hod.** Sraz uchazečů bude v den prohlídky v **10:55 hod.** před vrátnicí ČNB, ul. Senovážná 3, Praha 1. Během prohlídky místa plnění bude uchazečům umožněno, aby si případně provedli vlastní zkoušky pořízení grafických informací, jejich zpracování a vložení do informačního systému zadavatele.

## 10. Ostatní

10.1 Ústní a písemná komunikace mezi zadavatelem a dodavatelem bude probíhat v českém jazyce, pokud nebude dohodnuto jinak.

10.2 Uchazeč v nabídce zároveň předloží:

- vlastní ukázkovou **sadu vzory bankovek** na příkladu bankovky 1 000 Kč vzoru 2008 bez IR a MG pohledů (pouze VIS a UV),
- vlastní ukázkovou **sadu vzory mincí** na příkladu mince 50 Kč vzoru 1993 (s jakýmkoliv ročníkem ražby),
- vlastní ukázkovou **sadu padělků bankovek** na příkladu pravé a padělané bankovky 20 EUR vzoru 2002 bez IR a MG pohledů (pouze VIS a UV).

Pravé bankovky 1 000 Kč 2008, 20 EUR 2002 a mince 50 Kč 1993 si uchazeč zajistí sám, padělanou bankovku 20 EUR zapůjčí uchazeči Česká národní banka na výzvu uchazeče po domluvě s kontaktní osobou zadavatele (Ing. Rott, tel. 224413475, e-mail: [jiri.rott@cnb.cz](mailto:jiri.rott@cnb.cz)).

Ukázkové sady musejí být provedeny v souladu s požadavky zadavatele uvedenými v příloze č. 2 návrhu smlouvy (příloha č. 1 ZD) a opatřeny čtverečnou sítí dle příloh č. 4a a 4b ZD. **Pokud uchazeč v nabídce nepředloží některou z výše uvedených sad, nebo nebudou-li předložené sady splňovat požadavky zadavatele, bude nabídka tohoto uchazeče ze zadávacího řízení vyřazena pro nesplnění požadavku zadavatele uvedeného v zadávacích podmínkách a uchazeč bude ze zadávacího řízení vyloučen.**

10.3 Zadavatel si v souladu s § 60 a § 76 odst. 6 zákona vyhrazuje právo oznámit rozhodnutí o vyloučení uchazeče jeho uveřejněním na profilu zadavatele <https://ezak.cnb.cz>. Rozhodnutí o vyloučení uchazeče se považuje za doručené okamžikem uveřejnění na profilu zadavatele. Dále si zadavatel v souladu s § 81 odst. 4 zákona vyhrazuje právo uveřejnit oznámení o výběru nejvhodnější nabídky výhradně na profilu zadavatele <https://ezak.cnb.cz>. Oznámení o výběru nejvhodnější nabídky se považuje za doručené všem dotčeným zájemcům a všem dotčeným uchazečům okamžikem jeho uveřejnění na profilu zadavatele.

10.4 Případné námitky podle § 110 zákona je dodavatel oprávněn zaslat na adresu:

Česká národní banka  
samostatný odbor interního auditu  
Na Příkopě 28  
115 03 Praha 1.

## 11. Variantní řešení

Zadavatel nepřipouští variantní řešení nabídky.

## **12. Přílohy**

- Příloha č. 1 ZD - Návrh smlouvy
- Příloha č. 2 ZD - Čestné prohlášení dodavatele (vzor)
- Příloha č. 3 ZD - Cenová tabulka
- Příloha č. 4a ZD - Čtverečná síť - bankovky
- Příloha č. 4b ZD - Čtverečná síť - mince

V Praze 25. února 2014

Ing. Zdeněk Virius  
ředitel sekce správní  
podepsáno elektronicky